

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet UNITÉ DE POMPE CONTRIFUGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-163160/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-163160	Date 2015-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-67754	
File No. - N° de dossier hp371.W8485-163160	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buck, Daniel	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3528 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

Cette modification a pour but :

A) de répondre aux questions des soumissionnaires :

Question 1 : Nous travaillons pour préparer une offre pour unité de pompe centrifuge (W8485-163160 / A) et besoin de plus de renseignements pour être en mesure de compléter notre offre. S'il vous plaît veuillez nous conseiller et nous savons:

- 1) Capacité (gal / min) ?
- 2) Chef de la pompe ?
- 3) La taille de connexion ?
- 4) Médias de pompage ?

Réponse 1 : S'il vous plaît trouver les informations demandées ci-dessous.

- 1) Capacité (gal / min): 275 gpm (1040 L / M) @ 12 psi (0,8 bar),
- 2) Chef de la pompe: 3 pouces aspiration
- 3) la taille de connexion: la décharge de 3 pouces
- 4) médias de pompage: déshydratation.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)
DEMEURENT INCHANGÉES.**